

CONSEJO PERMANENTE



OEA/Ser.G
CP/ACTA 1636/08 rev.1
14 marzo 2008

ACTA
DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA
CELEBRADA
EL 14 DE MARZO DE 2008

Aprobada en la sesión del 3 de diciembre de 2009

ÍNDICE

	<u>Página</u>
Nómina de los Representantes que asistieron a la sesión	1
Aprobación del proyecto de orden del día	2
Palabras del Presidente del Consejo Permanente	2
Palabras del Secretario General Adjunto	3
Palabras de la Presidenta de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC).....	5
Presentación de la Secretaría sobre “La sociedad civil y el fortalecimiento de una cultura democrática”.....	6
Presentaciones de las recomendaciones de las organizaciones de la sociedad civil.....	9
Diálogo entre la sociedad civil y las delegaciones.....	16
Palabras de clausura del Director de la Secretaría de Cumbres de las Américas.....	32

CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL 14 DE MARZO DE 2008

En la ciudad de Washington, a las diez y treinta y cinco de la mañana del viernes 14 de marzo de 2008, celebró sesión extraordinaria el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión el Embajador Denis G. Antoine, Representante Permanente de Grenada. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Izben C. Williams, Representante Permanente de Saint Kitts y Nevis
Embajadora Marina Valère, Representante Permanente de Trinidad y Tobago
Embajadora Deborah-Mae Lovell, Representante Permanente de Antigua y Barbuda
Embajador Roberto Álvarez, Representante Permanente de la República Dominicana
Embajador Reynaldo Cuadros Anaya, Representante Permanente de Bolivia
Embajador José Enrique Castillo Barrantes, Representante Permanente de Costa Rica
J. Robert Manzanares, Representante Interino de los Estados Unidos
Ministra Consejera Clenie Greer-Lacascade, Representante Interina de Santa Lucía
Tercera Secretaria Judith Anne Rolle, Representante Interina del Commonwealth de Dominica
Ministra L. Ann Scott, Representante Interina de Jamaica
Primera Secretaria Deborah Yaw, Representante Interina de Guyana
Consejero Frank Montgomery Clarke, Representante Alternativo de San Vicente y las Granadinas
Consejera Patricia D. M. Clarke, Representante Alternativa de Grenada
Segunda Secretaria Moira Méndez, Representante Alternativa de Venezuela
Consejera Maria Cristina Pereira da Silva, Representante Alternativa del Brasil
Embajador Antonio Rodrigue, Representante Alternativo de Haití
Primer Secretario Ricardo Kellman, Representante Alternativo de Barbados
Ministro Consejero Francisco Bernales, Representante Alternativo de Chile
Consejera Ingrid Karen Knutson, Representante Alternativa del Canadá
Embajadora Nubia Lezcano, Representante Alternativa de Panamá
Ministra Consejera Rhoda M. Jackson, Representante Alternativa del Commonwealth de las Bahamas
Consejera Leslie C. Martínez, Representante Alternativa de Honduras
Tercer Secretario Gonzalo Talavera, Representante Alternativo del Perú
Consejero Michiel Glenn Raafenberg, Representante Alternativo de Suriname
Primera Secretaria Flor de Lis Vásquez, Representante Alternativa de México

También estuvo presente el Secretario General Adjunto, Embajador Albert R. Ramdin, Secretario del Consejo Permanente.

APROBACIÓN DEL PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

El PRESIDENTE: Good morning! I am pleased to call to order this meeting of the Permanent Council, convened to consider the items in the draft order of business, document CP/OD.1636/08. This meeting will focus on “Civil Society and Strengthening a Democratic Culture,” as mandated by the General Assembly in resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07), which was adopted in June 2007.

[El proyecto de orden del día contiene los siguientes puntos:

1. Aprobación del orden del día (CP/OD.1636/08)
2. Palabras de apertura:
 - Embajador Denis G. Antoine, Representante Permanente de Grenada ante la OEA.
 - Embajador Albert Ramdin, Secretario General Adjunto de la OEA.
 - Embajadora Marina Valère, Representante Permanente de Trinidad y Tobago ante la OEA y Presidente de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC).
3. Presentación de la Secretaría sobre “La sociedad civil y el fortalecimiento de una cultura democrática”.
4. Presentaciones de las recomendaciones de las organizaciones de la sociedad civil.
5. Palabras de clausura.]

If there are no objections, the draft order of business is approved. Approved.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO PERMANENTE

El PRESIDENTE: Distinguished permanent representatives; permanent observers; representatives of civil society:

In operative paragraph 4 of resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07), the General Assembly resolves:

To recognize the important role of participation by civil society in the consolidation of representative democracy and that this participation constitutes one of the vital elements for the success of development policies; and, in that regard, to instruct the Permanent Council to convene a special meeting with civil society organizations . . . to examine the contribution of these organizations to strengthening a democratic culture in the Hemisphere, pursuant to Article 26 of the Democratic Charter.

Today's meeting is particularly timely, given that the theme "Youth and Democratic Values" will be at the center of the deliberations of our ministers of foreign affairs at the thirty-eighth regular session of the General Assembly, to be held in June in Colombia.

It is also noteworthy that the General Secretariat has successfully organized this week the "Hemispheric Forum with Civil Society: Youth and Democratic Values." It is my understanding that civil society organization participants conducted round table discussions during the Forum regarding democratic values and will present some of these conclusions during today's special meeting of the Council.

Member states of this organization agreed, and it is so established in the Inter-American Democratic Charter, that:

It is the right and responsibility of all citizens to participate in decisions relating to their own development. This is also a necessary condition for the full and effective exercise of democracy. Promoting and fostering diverse forms of participation strengthens democracy.

Article 26 of the Inter-American Democratic Charter instructs the Organization of American States:

...to carry out programs and activities designed to promote democratic principles and practices and strengthen a democratic culture in the Hemisphere, bearing in mind that democracy is a way of life based on liberty and enhancement of economic, social, and cultural conditions for the peoples of the Americas.

With this in mind, we look forward to a fruitful dialogue today.

PALABRAS DEL SECRETARIO GENERAL ADJUNTO

El PRESIDENTE: The Chair is now very pleased to invite the Assistant Secretary General, Ambassador Albert Ramdin, to share his thoughts on the topic of this special meeting of the Permanent Council.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Good morning to you all! Thank you very much, Ambassador Antoine, Chair of this special meeting of the Permanent Council.

Distinguished permanent representatives; distinguished observers; representatives; Ambassador Valère, Permanent Representative of Trinidad and Tobago and Chair of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC):

I am pleased to take part in the opening of this special meeting of the Permanent Council. I was afforded the privilege to address the "Hemispheric Forum with Civil Society: Youth and Democratic Values" on Monday, so I especially welcome civil society representatives to this meeting of the Council and look forward to hearing their recommendations.

After addressing civil society representatives on Monday, I engaged in a long but very fruitful and effective dialogue on their discussions. Something that we already knew became clear to me: civil society needs to play an important role in whatever we do in our societies, as well as in the Organization of American States and in other institutions in the Hemisphere.

It is clear that the engagement of civil society in the Americas has increased in terms of consultation, dialogue, and opportunities to provide recommendations and to suggest ways forward. The OAS has fully recognized the importance of civil society organizations through its own mechanisms, and this is a welcome and necessary development.

There is no doubt that the role of civil society in member states at the national level is critically important. I do hope that member states will take note that civil society can play a vital role in each country's domestic development because sustainable development is a shared, collective responsibility of all in society, including elected officials, the administration, policymakers, legislators, the private sector, trade unions, and certainly civil society. That collective and shared responsibility needs to be manifested in consultation mechanisms to engage civil society.

The theme of the upcoming General Assembly session is "Youth and Democratic Values," and in the coming weeks we hope to engage the youth of the Americas so as to understand how they see their role and how they want it to be facilitated. We can't do this, Mr. Chairman, distinguished representatives, without creating among civil society a sincere sense of ownership, a sense that they are part and parcel of this process. We recognize civil society in the OAS as a partner in the process of developing and designing new ways forward, and I do hope that the same sentiment abides within the member states.

During the discussions this week, I have realized that important principles underlying the inter-American system and our countries can be addressed, advocated, promoted, advanced, and enhanced by civil society. Key principles with regard to democracy, culture, security, and economic development can be strengthened with the full involvement of civil society organizations as they carry out their responsibilities.

In our dialogue earlier in the week, there was a call to make the Declaration of Medellín results-oriented—not just a document of words, but one that is action-oriented, one that delivers with regard to the needs of the youth of the Americas. The General Secretariat fully shares that view. During the dialogue, I called upon civil society to provide us with concrete recommendations on what they would like to see in such a document before it goes to the member states for consideration and for inclusion in the final version, so I look forward to receiving the recommendations. I don't want to preempt those recommendations, but I can assure you, Mr. Chairman, that some of them go to the heart of the matter of providing an opportunity for the youth of the Americas to become a real partner in the development of their societies.

I'd like to thank civil society organizations for their intense debate over the past couple of days. I'd like to include in my thanks the Summits of the Americas Secretariat (SAS), under the new leadership of David Morris. The strong collaboration between civil society organizations and the Summits Secretariat bodes well for an effective preparation, not only for the General Assembly, but also for the Fifth Summit of the Americas, which will take place in Trinidad and Tobago in April next year.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Ambassador Ramdin, for your very meaningful and forward-looking remarks, and we are pleased that you have graced us with your presence this morning.

PALABRAS DE LA PRESIDENTA DE LA COMISIÓN SOBRE
GESTIÓN DE CUMBRES INTERAMERICANAS Y
PARTICIPACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL EN LAS
ACTIVIDADES DE LA OEA (CISC)

El PRESIDENTE: The Chair is now very pleased to give the floor to the distinguished Permanent Representative of Trinidad and Tobago to the Organization of American States, who is the current Chair of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC).

La PRESIDENTA DE LA COMISIÓN SOBRE GESTIÓN DE CUMBRES INTERAMERICANAS Y PARTICIPACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL EN LAS ACTIVIDADES DE LA OEA: Thank you, Mr. Chair.

Mr. Chair, Ambassador Albert Ramdin, Assistant Secretary General, it is my distinct pleasure this morning to address this special meeting of the Permanent Council on “Civil Society and Strengthening a Democratic Culture,” convened in accordance with resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07) of the thirty-seventh regular session of the General Assembly of the Organization of American States which was held in Panama last year.

Resolution AG/RES. 2327 highlights the constituent document of the Organization of American States, as well as the Inter-American Democratic Charter, as consistent efforts by the governments of the Hemisphere over the last 60 years to underscore and promote democratic values, among other key principles.

As our countries strive to find both tangible and meaningful resolutions to our individual and collective development challenges, it is worthwhile recalling that among the purposes of the OAS recorded in Article 2 of the Organization’s Charter is for the Organization to eradicate extreme poverty, which constitutes an obstacle to the full democratic development of the peoples of the Hemisphere. Similarly, Article 11 of the Inter-American Democratic Charter further establishes the nexus between democracy and social and economic development as being interdependent and mutually reinforcing. Both charters recognize the responsibility of all citizens of the Hemisphere to participate in decisions relating to their own development.

In this regard, it was very gratifying to have more than eighty civil society organizations from all corners of our region take part in this week’s “Hemispheric Forum with Civil Society: Youth and Democratic Values,” organized by the Summits of the Americas Secretariat (SAS). This annual forum is a tangible demonstration of action taken by the OAS to give life to the principles enunciated in both its Charter and the Democratic Charter to strengthen democracy. As member states are aware, this week’s round table discussions were based on the theme of the upcoming thirty-eighth regular session of the General Assembly, to be held in Medellín, Colombia, “Youth and Democratic Values.”

As we saw from the recommendations presented at yesterday's meeting of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC) and the special meeting of the Permanent Council on resolution AG/RES. 2351 (XXXVII-O/07), the Hemispheric Forum yielded very constructive recommendations on democracy and human rights, promoting integral development, and strengthening good governance and transparency. Insightful perspectives were also shared on the draft Social Charter of the Americas, the draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, and the draft Inter-American Convention against Racism and All Forms of Discrimination and Intolerance.

As Chair of the CISC, I must say that the number and diversity of organizations at this week's events, the stimulating deliberations and engagements with member states, and member states' recognition of and appreciation for civil society's valuable contributions to hemispheric issues represent a crucial platform for strengthening the culture of democracy in our region.

Mr. Chair, it has not gone unnoticed that in spite of increased participation by representatives of the regions' citizenry, there remains room for improvement. To this end, efforts are under way institutionally to address this challenge and to establish better communication strategies to interface with civil society.

As the Permanent Representative of Trinidad and Tobago to the OAS, I wish to underscore the value my government places on and its continued commitment to creating avenues for our citizens to have a voice on issues pertaining to their development. This applies not only at the national level but at the hemispheric level also, as Trinidad and Tobago prepares to host the Fifth Summit of the Americas in April next year.

I thank you, Mr. Chair.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Ambassador Valère, for sharing with the Council your vision and for elaborating your experiences regarding this topic.

PRESENTACIÓN DE LA SECRETARÍA SOBRE "LA SOCIEDAD CIVIL Y EL FORTALECIMIENTO DE UNA CULTURA DEMOCRÁTICA"

El PRESIDENTE: I now give the floor to Mr. Pablo Zuñiga, Senior Specialist in the Secretariat for Political Affairs (SPA), who will be presenting the topic "Civil Society and Strengthening a Democratic Culture." *Señor Zúñiga*, you have the floor.

El ESPECIALISTA PRINCIPAL DE LA SECRETARÍA DE ASUNTOS POLÍTICOS: Muchas gracias, señor Presidente del Consejo Permanente, Embajador Denis Antoine, Representante Permanente de Grenada ante la OEA; Embajador Albert Ramdin, Secretario General Adjunto de la OEA; Embajadora Marine Valère, Representante Permanente de Trinidad y Tobago ante la OEA y Presidente de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC); Representantes Permanentes; representantes de las organizaciones de la sociedad civil, señoras y señores:

Es para mí, de nuevo, un enorme honor ofrecerles unas breves reflexiones sobre valores democráticos y juventud. Me voy a referir a tres puntos: el primero es una discusión sobre los

valores democráticos de la Carta Democrática Interamericana; el segundo, que la promoción de los valores democráticos son un desafío multidimensional que involucra a múltiples actores de la sociedad; y por último, ofrecer un enfoque de la juventud en la promoción de estos valores democráticos.

Hay diferentes teorías y conceptos sociopolíticos sobre valores y prácticas democráticas. Sin embargo, la construcción de esta definición es labor de cada sociedad y de cada Estado dentro de su propio contexto.

Mucho se ha dicho que la democracia, más que un sistema de gobierno, es un estilo de vida basado en una cultura de valores y de prácticas, y entre ellas se menciona la justicia, la libertad, la tolerancia, el pluralismo, el compartir el poder, la probidad, la participación, la transparencia, la solidaridad, la confianza mutua, el respeto por los derechos ajenos, el respeto por las leyes y las reglas del juego, el diálogo político, la negociación, la construcción de consensos y la solución pacífica y cívica de conflictos, entre varios otros.

A la vez, toda cultura política tiene sus antivalores o componentes antidemocráticos que también se conocen, como la desconfianza, el cinismo, la abstención, el individualismo, la intolerancia, el autoritarismo, la corrupción, el caudillismo, la arbitrariedad, el fraude, la violencia, la violación de los derechos humanos, la discriminación, la represión, el no respeto por las leyes y las reglas del juego, la impunidad, y tantas otras que hemos escuchado.

Sin embargo, dentro del marco de la OEA donde rige el consenso, la Carta Democrática Interamericana es hoy un punto de referencia para definir qué son los valores y las prácticas de la democracia en nuestro sistema interamericano.

La Carta Democrática Interamericana reconoce, como se ha dicho, que la democracia es un sistema de vida fundado en los siguientes valores, principios y prácticas. Vamos a referirnos a la Carta:

Artículo 1: La democracia es indispensable y es un derecho de los pueblos y una obligación de sus gobiernos.

Artículo 2 y artículo 6: Se refuerza y profundiza la democracia con la participación permanente, ética y responsable de la ciudadanía.

Artículo 3 y artículo 7: La democracia se basa en el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales.

Artículo 4: Su ejercicio requiere la transparencia de la actividad gubernamental y la autoridad civil.

Artículo 5: Es prioritario el fortalecimiento de los partidos y las otras organizaciones políticas.

Artículo 28: Es fundamental la plena e igualitaria participación política de la mujer.

Artículo 9: La eliminación de todas las formas de discriminación.

Artículo 10: Se requiere el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores.

Interesante cómo está relacionado eso con los artículos 11, 12 y 13, donde se expresa que la democracia requiere la promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales.

Artículo 15: La democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente.

Artículo 16: La educación de calidad para todos es clave para la democracia.

Efectivamente, la forma más efectiva para aprender y enseñar estos valores y prácticas de la democracia es por medio de su ejercicio. Esa premisa es generalmente aceptada por todos. Es importante también destacar la conexión que existe entre la educación formal y no formal, que facilitan el aprendizaje de una efectiva participación ciudadana. La enseñanza de estas habilidades democráticas con frecuencia se incluye –está incluido en el currículo formal de las escuelas – pero debe fomentarse más por medio de actividades y capacitación no formal que ponen énfasis en las habilidades político-sociales que afectan la vida diaria de jóvenes y de todas las personas.

De esa manera, la promoción de una cultura democrática es responsabilidad de todas las instituciones gubernamentales, no gubernamentales y de todos los actores de la sociedad que de alguna manera afectan a la formación de la ciudadanía.

Sin embargo, muchos de estos esfuerzos que se realizan a escala internacional, nacional y local podrían lograr mayores resultados si estuvieran mejor coordinados entre ellos. Por esta razón, es útil diseñar estrategias que nos ayuden a promover el intercambio y la cooperación horizontal entre todas las instituciones internacionales, nacionales y locales que trabajan en la promoción de valores y prácticas de esta cultura democrática.

Este es el propósito principal del Programa Interamericano de Educación en Valores y Prácticas Democráticas. Esta es una alianza hemisférica de la OEA, adoptada por la Cuarta Reunión Interamericana de Ministros de Educación, en agosto del 2005, que fomenta la investigación y el análisis, el desarrollo profesional y recursos educativos, la cooperación e intercambio sobre la promoción de la cultura democrática. Las organizaciones de la sociedad civil junto con los ministerios de educación tienen un papel protagónico en el Programa Interamericano.

Por lo tanto, esta iniciativa y otras afines merecen ser utilizadas y fortalecidas.

Señor Presidente, la OEA celebra 60 años. Sin embargo, son apenas 17 años desde la Declaración de Santiago, que define nuestro enfoque institucional en pro de la democracia. En tal sentido, nuestra OEA también es joven, como la gran parte de la población del Hemisferio. En buena hora estimamos a la juventud como eje transversal de la agenda interamericana de esta organización multilateral.

Durante el Foro Hemisférico con la Sociedad Civil que se realizó esta semana y en el cual tuve el placer de participar, me llamaron mucho la atención los valiosos comentarios constructivos de los participantes y las participantes del Foro en materia de juventud y valores democráticos, los cuales serán presentados el día de hoy.

Me pareció muy atinado un comentario de un participante que propuso que nos corresponde a la actual generación dar ejemplo sobre el buen desempeño de la democracia; que la política importa y que afecta y tiene un efecto positivo sobre la vida cotidiana de todas las ciudadanas y los ciudadanos; y que, en la medida posible, seamos menos asistencialistas y prescriptivos. De esta manera daremos muestra de una mayor apropiación de las actuales responsabilidades que tenemos en la construcción de un mejor sistema que será heredado por las próximas generaciones.

Felicitaciones por sus trabajos y muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Thank you very much, señor Zúñiga, for a very informative introduction of our topic. It's like opening up a conversation that I know will be continued in Colombia. I thank you very much.

PRESENTACIONES DE LAS RECOMENDACIONES DE LAS ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL

El PRESIDENTE: It is my pleasure to offer the floor to the representatives of civil society organizations (CSOs) to present their conclusions and recommendations on the topics discussed this week in the Thematic Round Tables during the "Hemispheric Forum with Civil Society: Youth and Democratic Values." I give the floor to Ms. Eliana Bigai of the Venezuelan Association of Women, who will make a presentation on behalf of Thematic Round Table I, "Human Rights and Democracy."

La REPRESENTANTE DE LA ASOCIACIÓN VENEZOLANA DE MUJERES: Buenos días. Gracias, señor Embajador Antoine. Buenos días, señores Embajadores y muchas gracias por permitirnos contar con este espacio de reflexión y de sugerencias.

Durante estos últimos cuatro días, una buena representación amplia y diversa de las distintas organizaciones de la sociedad civil hemos estado reflexionando y debatiendo acerca de esos valores democráticos, a partir justamente de todo el insumo y material que nos ha dado la CISC.

Para el tema de hoy, específicamente, nos tocaría dar nuestros aspectos y planteamientos en relación a la resolución AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07). A continuación, daré lectura de las reflexiones y sugerencias de la Mesa 1.

En primer lugar, vemos con mucho optimismo el esfuerzo que los Estados Miembros están poniendo en relación al fortalecimiento de las instituciones, de los valores y de las prácticas democráticas. También es cierto que falta mucho por hacer.

Creo pertinente, y creemos todos pertinente, recordar la importancia de la unidad de acción que debe haber entre la OEA y la sociedad civil. Por lo tanto, pedimos más apertura, más oportunidades desde el punto de vista de la sociedad civil; que no solamente la OEA sino también nuestros gobiernos cuenten con nuestra ayuda y con lo que podemos aportar como sociedad civil.

Sabemos que vivimos el día a día de la población, del ciudadano. Tenemos la experiencia, tenemos datos, estadísticas, procedimientos, análisis, tenemos mecanismos que quizás podríamos, en un trabajo en equipo junto con nuestros gobiernos, aportar el mayor beneficio y el punto central de todo eso es aportar una mejor democracia participativa para todos.

En segundo lugar, se reafirma el papel de los derechos humanos en esta resolución AG/RES. 2327 como requisito básico para que exista una verdadera sociedad democrática. Pensamos que no es lo único. Pensamos que desde el punto de vista político nos debe llamar la atención las estadísticas que muestran que en muchos de nuestros países los ciudadanos no confían en los políticos, no confían incluso en los partidos políticos. Y si bien es cierto que la democracia se construye a partir de los partidos políticos, cabe la pregunta ¿qué estará pasando con nuestra democracia?

Por tanto, habría que poner la lupa, orientar la vista al fortalecimiento de las instituciones políticas, de las organizaciones políticas, de los partidos políticos. Y en el tema que nos ocupa, justamente la democracia entre los jóvenes, la inclusión de un mayor número de jóvenes en el tema de las organizaciones políticas, daría un amplio margen de pluralidad de ideas que, en definitiva, es la base de las democracias.

Se habla de planes de acción para promover los principios, valores y prácticas democráticas. La pregunta es ¿cómo ha sido esa difusión? El ciudadano de a pié, de la calle, ¿le ha llegado esa información?

El Programa Interamericano sobre Educación y Valores maneja esa relación expedita con los ministerios de educación de los países miembros. Por tanto, solicitamos a la Organización de los Estados Americanos y/o al Consejo Permanente la creación de un departamento que cuente con la participación directa de la sociedad civil y que tenga por objeto específicamente el control y el seguimiento de las políticas establecidas, que certifique la calidad de la información recibida y recomiende las reformas que el Estado Miembro debería planear, programar, desarrollar, diseñar e implementar. Este departamento deberá elaborar informes periódicos y publicarlos en la página *web* de la OEA, con el fin de hacer público el progreso de las tareas realizadas.

En cuarto lugar, esto nos lleva a que nos demos cuenta que no solo es un simple reconocimiento de lo que significa la sociedad civil, sino que se requiere un verdadero seguimiento de las sugerencias aquí planteadas. Esto es y representa la efectividad directa de todas nuestras reuniones, de todas nuestras plenarias, de ese saber que nos están escuchando.

En quinto lugar, queremos agradecer al doctor Diego García-Sayán, Juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos. Justamente ayer recordó la importancia y la aplicación de la Carta Democrática Interamericana, como lo hicieron al principio de esta sesión nuestros predecesores.

Sin embargo, vemos en el punto número 6 de la resolución que hay que tomar más en cuenta a las organizaciones no gubernamentales en cuanto a la forma y los usos que tienen esas organizaciones para analizar y, vamos a decir, toda la máquina institucional, organizativa que las mismas organizaciones no gubernamentales poseemos. Quizás pueden ser ejemplos. Pensamos que sí. Pueden ser ejemplos a seguir en relación al análisis y análisis concretos de la situación que nos compete, que es el tema de la democracia.

Ese punto se dividió en un punto A y un punto B. En relación al punto B, nos parece que las comisiones deberían reunirse no solamente una vez al año. La resolución es muy clara cuando dice que al principio de cada año. Pero sentimos que el tema de la democracia es del día a día; quizás habría que sugerir que esas reuniones se lleven a cabo por lo menos tres veces al año.

Consideramos que el tema de participación de las mujeres en todo lo que denominamos los procesos democráticos ha sido un buen punto, un buen escaño, un buen escalón alcanzado. Sin embargo, queremos hacer la sugerencia de incluir en este capítulo no solamente, o quizás pensar que podemos poner al mismo nivel a todo lo que hemos llamado las poblaciones que son consideradas vulnerables, o sea, incluir en ese diálogo a las poblaciones afrodescendientes, a las poblaciones indígenas. Pensamos que la resolución podría tener, quizás, en este punto un lenguaje más inclusivo.

Al inicio de nuestras jornadas de deliberación, justamente con la sociedad civil, nos dimos cuenta de nuestra sugerencia sobre el proyecto de Medellín. Está clara la importancia que representa para todos los Estados Miembros, nuestros países, el hecho de crear una cultura democrática entre nuestros jóvenes.

Sin embargo, nos llama la atención que en el proyecto, diría yo, mano derecha, ejecutivo, el brazo de acción de la Carta Interamericana, como es el proyecto de Carta Social, la palabra “jóvenes” solamente se enuncia una sola vez en los 47 artículos de este proyecto. Invitamos a reflexionar sobre este punto a los Estados Miembros.

Ya para concluir, queremos decir que en un documento emitido por los Estados Miembros para resaltar la relevancia del rol de la juventud en nuestras sociedades, es imprescindible incorporar la perspectiva de derechos humanos, cuyo respeto, protección y garantía corresponde a los Estados Miembros de la OEA.

Esas son las conclusiones que, como mesa, quisimos ofrecer y hacerles llegar a todos ustedes.

Muchísimas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you, Ms. Bigai. Your presentation has enriched this discourse, and your recommendations and conclusions are well noted.

I now give the floor to Ms. Mirian Nuñez of the Union of Youth Professionals and Entrepreneurs of Paraguay, who will make a presentation on behalf of Thematic Round Table II, “Promoting Integral Development in the Region.”

La REPRESENTANTE DE LA UNIÓN DE PROFESIONALES Y EMPRESARIOS JÓVENES DEL PARAGUAY (UPEJ): Muy buenos días.

El Grupo de Trabajo que estuvo analizando y reflexionando desde la promoción del desarrollo de la región quiere hacer llegar a la mesa y a todos los participantes de la reunión de hoy nuestros agradecimientos por esta oportunidad. En especial, porque en los debates que hemos tenido y los análisis que hemos realizado, el Grupo de Trabajo lo hizo con sumo esfuerzo, tratando de plasmar en sus ideas la voz de los jóvenes que hemos tenido oportunidad de recoger en los más diez, doce o seis años de trabajo que cada uno de nosotros tenemos directamente con la población joven en nuestros países.

En ese sentido, queremos iniciar la presentación compartiendo con ustedes una reflexión importante sobre el fortalecimiento que precisamos de las instituciones en nuestros países. Y consideramos que ese fortalecimiento debe también ser extendido a las instituciones de la sociedad civil.

Sabemos la enorme responsabilidad que tenemos como sociedad civil de ser constructores copartícipes de nuestros gobiernos y para esto requerimos, cada vez más, invertir en preparar a las instituciones para que las mismas no puedan trasuntar errores o vicios que muchas veces criticamos desde el público.

Voy a pasar, entonces, a compartir con ustedes lo que se refiere a la Carta Democrática Interamericana. Fundamentalmente, es lo que hemos estado debatiendo y que tiene que ver con el tema de la participación juvenil y educación.

Nosotros creemos que para que verdaderamente se pueda lograr un avance en la asunción de la democracia como modelo en nuestros países, se requiere el involucramiento real de los jóvenes. La mayor parte de nuestra población en América Latina es de la juventud y, por lo tanto, se requiere un enfoque de todos nuestros trabajos donde ellos sean los actores estratégicos.

Nosotros hemos propuesto que también se puedan trasuntar las prácticas democráticas a nivel de los adultos, en especial de los maestros. No podemos solamente plantear declaraciones o textos sobre democracia. Precisamos ir mucho más a fondo. Necesitamos revisar y plantear que debemos tener actitudes y conductas democráticas. Es muy fácil el discurso. El papel aguanta todo. Los comportamientos de los adultos y maestros es lo que verdaderamente necesitamos revisar y tomar como desafío para que podamos pretender, en algún momento, ser modelos para nuestros jóvenes.

Por otro lado, debemos incentivar la participación de los mismos, elaborar constructivamente entre el sector público y la sociedad civil modelos y estrategias que generen confianza en los jóvenes. Nosotros opinamos que existe una crisis de confianza en nuestros jóvenes, no solo para participar; no están más dispuestos ni a escuchar. Y eso revela y es una preocupación enorme.

Por tanto, necesitamos constructivamente, todos los sectores –agencias de cooperación, sector público y sociedad civil– encontrar estrategias que nos permitan lograr hacernos escuchar.

Por otro lado, queremos hacer este hincapié ante los Representantes aquí presentes en reconocer de una vez por todas que la juventud en América Latina es uno de los principales capitales que tenemos. Es el capital social más importante y, por lo tanto, debe ser tenido en cuenta para enfrentar la pobreza y para asegurar la gobernabilidad en nuestros países.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Ms. Mirian Nuñez, your presentation was stimulating. The ideas do resonate, and we thank you for your presentation.

I am sitting in as Chair of the Permanent Council for the Ambassador of The Bahamas, who, I'm sure, would have been glad to welcome his countryman, so I am now particularly pleased to give the floor to Mr. Terry Miller, representing civil society of The Bahamas. Mr. Miller will make a presentation on behalf of Thematic Round Table III, "Strengthening Good Governance and Transparency."

El REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD CIVIL DE LAS BAHAMAS: Thank you very much, Mr. Chairman.

Permanent representatives to the Organization of American States, civil society colleagues:

It is a great privilege to be here to present to this august body positions taken by Thematic Round Table III, “Strengthening Good Governance and Transparency.”

In view of the fact that our findings have already been articulated in earlier meetings of the Permanent Council by our Latin American colleagues, I will be presenting our findings with a Caribbean slant. Although most of this presentation will incorporate issues that are general to us all as member states of the OAS, a few points might be specific to the small island states of the Caribbean.

The Caribbean has a long history of democratic governance, but it was interesting to note that our thematic round table on “Strengthening Good Governance and Transparency” had as many Caribbean participants as any other group. This, I think, is indicative that we are not satisfied that democracy is working as well as it could. We see the strengthening of good governance and transparency in government and civil society as tantamount to solving the myriad socioeconomic, cultural, and environmental challenges that we face.

In our round table discussion, we emphasized the fact that the political participation of youth is fundamental to the development of democracy in all societies. We agreed that civil society should work hand in hand with government to achieve the following objectives:

- To develop mechanisms of communication and discussion on democratic values specifically geared toward youth participation. We believe that it is ludicrous to expect to condemn a young person to 14 years of life under dictatorships and then at the legal age of 18 expect them to suddenly be transformed into motivated participants in a foreign system that they do not understand. It is therefore imperative that teachers and parents be the pillars of support for any youth development initiative.

Hence, our second objective:

- To educate, train, and mobilize parents and teachers to support these initiatives;
- To promote transparency in government and access to information with a commitment to sensitivity to diverse cultures;
- To encourage methodological and critical thinking among our youth; and
- To promote the development of clear and simple mechanisms within institutions to advance the voice of youth.

We recognize that the realization of these objectives will require a firm commitment on the part of all participants. Furthermore, we acknowledge the necessity to design concrete systems that are simple, measurable, attainable, relevant, and time-bound. Only through these processes will we be able to foster the changes and improvements needed to obtain the abovementioned objectives, which are reinforced by the following points:

- Promote within member states a system of demographic data collection and dissemination of information regarding youth to help define public policies, programs, plans, and projects relative to youth development;
- Disseminate statistics frequently by means of an efficient system of circulation;
- Institute a biannual youth report highlighting the challenges and successes of young people; and
- Guarantee support for youth associations and empower them to carry out social auditing of the administration of local and national government agencies.

Mr. Chairman, we in the Caribbean are facing a unique challenge with regard to our young men dropping out of high school and not pursuing tertiary-level education. Often, when we go to meetings like these, we hear women bringing forth the cause of women; very seldom do we hear men bringing forth the cause of men.

We can see the result of the great work that women have done over the last 20 years in this room. Two thirds of the members sitting here are female. It is estimated that 80 percent of college students in The Bahamas are female.

This morning's *Washington Post Express* compares crime rates with the high school drop-out rate in this area. It states that a study prepared by an independent policy and research organization concluded yesterday that the District of Columbia would save \$70 million per year in crime-related costs if the male graduation rate increased by five percent. The State Card Report, prepared by the Washington-based Alliance for Excellent Education, compiled new data from several studies to highlight D.C.'s low graduation rates.

This data does not bode well regarding safety and security, gender equality, participation in political processes, or gender harmony, for that matter. Therefore, we recommend that we:

1. Seek ways to encourage our young males to remain in high school and create incentives to encourage them to seek tertiary-level education;
2. Recommend to member states that they design educational programs that promote a culture of dialogue and communication through the use of fora that allow democratic proposals raised by youth to be heard by the Government:
 - a. To include culture as a means of positive transformation of youth; and
 - b. To empower governments to generate an annual projects contest in which young people can propose specific measures that would fortify good governance and transparency;
3. Establish civic education programs that include concepts such as ethics, transparency, and public information as a fundamental human right;

4. Suggest that governments, considering the strengthening and political will that are essential for the sustainability of democratic societies, that they:
 - a. Develop systems of auditing and elimination of all illegal political practices; and
 - b. Design policies and enact laws that require political parties to disclose all information relevant to political donations, including donor name and amount, so as to create accountability for all donations received by political candidates and parties.

5. Strengthen civil society organizations, not only to evaluate their respective governments' implementation of the mandates of the OAS, but also through proper funding to continue their work, which is so important to the development of our democracies, by:
 - a. Ratifying paragraphs 31 and 32 of the Declaration of Mar del Plata in relation to the exclusion of afro-descendants in Latin America and, specifically, the youth, relative to the phenomenon of poverty, labor, and education;
 - b. Strengthening the Inter-American Convention against Corruption;
 - c. Implementing a system of visits by civil society in the third round of the Follow-up Mechanism for the Implementation of the Inter-American Convention against Corruption (MESICIC).

Furthermore, we recognize that a safe and healthy environment is critical to the success of our youth. Therefore, we strongly recommend that resolution AG/RES. 2343 (XXXVII-O/07), "Observations and Recommendations on the Annual Report of the Inter-American Drug Abuse Control Commission," and other relevant resolutions—especially AG/RES. 2198 (XXXVI-O/06) and operative paragraph 5 of AG/RES. 2200 (XXXVI-O/06), which urges member states to implement the drug policies that they agreed to—be fully implemented and regularly updated to ensure a safe environment for the healthy development of our youth.

Thank you for affording me this opportunity, and may God keep us safe until we meet again.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Mr. Miller. Your presentation once again highlights the serious efforts of the civil society organizations that participated in the Hemispheric Forum with Civil Society. Your recommendations would undoubtedly enrich member states' deliberations, with, of course, the ongoing participation and engagement of civil society.

The Chair would like to express the appreciation of this Council for the important role that civil society plays in promoting the principles, values, and practices of democratic culture and in participating in the development of sensible policies and the consolidation of representative democracy.

The Chair also wishes to express this Council's appreciation for the support of civil society organizations in reviewing their contributions to strengthening a democratic culture in our hemisphere.

DIÁLOGO ENTRE LA SOCIEDAD CIVIL Y LAS DELEGACIONES

El PRESIDENTE: The Chair is now very pleased to open the floor for dialogue between member states and civil society organizations (CSOs). There have been a number of requests for the floor, and I begin with Ms. Raquel Smith of the Canadian Foundation for the Americas (FOCAL).

[Pausa.]

La REPRESENTANTE DE LA FUNDACIÓN CANADIENSE PARA LAS AMÉRICAS: Thank you. Good morning! Thank you for your attention.

My name is Raquel Smith. I work at the Canadian Foundation for the Americas (FOCAL), and I am a project manager for governance and civil society.

I will use this opportunity to bring to your awareness the existence of a network whose members very likely come from your countries. The Active Democracy Network includes close to one hundred civil society organizations (CSOs) representing every region of the Americas and a diversity of governance interests and specializations, including the interests of minorities and women. It is the only network of its kind focused on tangible implementation of the mandates of the Summits of the Americas in the member states of the Organization of American States.

The Network is a culmination of over ten years of work and two project cycles that have been steadily gaining recognition for the quality and innovation of the methodology applied to tracking and spurring action around Summit mandates at the country level, and, especially important, for boosting collaboration between government and civil society.

The project thankfully received seed funding for its second cycle from the Canadian Government. We're currently in search of more money to keep us going to meet our four very important objectives:

1. To consolidate the capacity of CSOs of the region to monitor Summit mandates and to assist governments to deliver and report on their actions and progress in meeting Summit mandates;
2. To establish collaborative alliances between CSOs and governments at the national level;
3. To advance implementation of Summit mandates, making every effort to include organizations that represent the interests of minorities, women, and other groups; and
4. To significantly increase knowledge about the Summits of the Americas process in the countries in which the Network is present, as well as to focus and affect the quality of dialogue that takes place in the official spaces where CSO participation has

been institutionalized, such as at the OAS, and at the international and national levels.

In its current phase, and with a unique methodology designed to adapt to tracking different types of Summit mandates, the Active Democracy Network is focused on reporting on and monitoring progress in access to public information, freedom of expression, local government and decentralization, and strengthening of civil society participation.

We've left a brief with the Secretary for today's meeting, so I invite you to learn more about the Network by receiving a copy from the Secretary. When we have some preliminary results ready—in time for the next General Assembly session—we'll invite the governments to dialogue with us about results, identified challenges, and progress on ways in which we can continue to collaborate through solid action around Summit mandates, especially as we go into the next Summit of the Americas in 2009.

Thank you.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Ms. Smith, for your contribution. The Chair wishes to mix the presentations, so we will hear from civil society, then member states, then civil society, then member states. If there are no objections, I give the floor to the Representative of Canada.

La REPRESENTANTE ALTERNA DEL CANADÁ: Thank you, Chair.

Good morning, colleagues, and welcome to the many representatives of civil society organizations (CSOs) in this room.

This morning's special meeting of the Permanent Council is a follow-up, as we know, to resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07), as it addresses a key priority for the Organization of American States, strengthening democracy in the Hemisphere. We've also heard a great deal—very ably presented by the Secretariat—about the Inter-American Democratic Charter representing a seminal achievement of the Organization, an example to the global community, and a milestone for the strengthening of representative democracy in our region.

One of the key features of the Democratic Charter, which Canada fully appreciates, is its broad vision of representative democracy that goes beyond a limited and restrictive interpretation. The capacity of and opportunity for citizens to articulate their preferences and to involve themselves more fully in the political process is part of the strengthening of a democratic culture, to which the Charter also commits us, and is part of the solution to fundamental challenges in the region.

We note just how broad this concept can go as shown in the comments of Mr. Terry Miller of The Bahamas regarding citizen participation and gender considerations, which we can too easily overlook, and how gender considerations are interpreted, certainly in the Caribbean, because gender considerations must, of course, include both men and women.

With this in mind, Canada recognizes the important progress made over the past 10 years in integrating civil society into the deliberations of the OAS and the broader inter-American system, and we strongly support this increasingly productive relationship between the OAS and civil society. We

have seen civil society organizations move from mere participation towards collaboration, and this is recognition that the promotion of a strong civil society is crucial to the consolidation of democracy in the region. This week is a testament to that recognition, with CSOs participating in round table discussions on many of the aforementioned topics.

For example, organizations from many of the 24 member states working in the Active Democracy Network, coordinated by PARTICIPA in Chile, *Instituto Venezolano de Estudios Sociales y Políticos* (INVESP) in Venezuela, and the Canadian Foundation for the Americas (FOCAL) in Canada, gathered to discuss a methodology for how best to catalyze actions stemming from Summits of the Americas mandates and to boost collaboration between their own governments and CSOs. These discussions underscored the invaluable role that civil society organizations can play in promoting a democratic culture domestically in OAS member states. The FOCAL representative who just spoke gave you greater detail about this initiative.

Canada would like to express appreciation to the Secretariat for proposing and planning this successful, informative, and productive week. We would also like to thank the more than eighty civil society representatives who have dedicated their time and energy to participating in the sessions held this past week. The outcomes and recommendations that we have heard this week are particularly useful in the lead-up to the General Assembly session in Medellín, Colombia, and its theme, “Youth and Democratic Values.”

Canada is fully committed to the values and principles embodied in the Inter-American Democratic Charter, in particular the overarching theme of strengthening a democratic culture in the Hemisphere, and will continue to work with civil society organizations throughout the region to foster these values and realize these goals.

Thank you.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Canada for a very valuable contribution. The next speaker from a civil society organization is Ms. Josefina Aguilar of Fundación Q’Ellkaj. Ms. Aguilar, you have the floor.

La REPRESENTANTE DE LA FUNDACIÓN Q’ELLKAJ: Gracias.

Mi nombre es Josefina Aguilar, soy mujer indígena ecuatoriana, estoy aquí en representación de la Fundación Q’Ellkaj. *Q’Ellkaj* es una palabra quechua que significa el que investiga, el que produce conocimiento, el autor.

Como ustedes conocen, en el Ecuador tenemos la presencia del movimiento indígena ecuatoriano quien, desde 1990, inició con una crítica a la democracia representativa porque precisamente los sectores excluidos, como pueblos indígenas, afrodescendientes, mujeres y otros sectores sociales se sentían excluidos de este tipo de democracia.

Frente a este contexto yo quiero hacer un llamado a que desde la OEA la convocatoria a estos espacios de participación sea un poco más amplia y sea más difundida a estos sectores sociales, que también deben tener voces en estos momentos.

La democracia representativa en nuestros países ha sido bastante cuestionada y ha sido bastante criticada por estos sectores que, a través de sus luchas, que a través de sus esfuerzos y organización desarrollados desde 1920 en mi país, especialmente, han logrado incorporar en la Constitución de nuestro país y han logrado incidir, a través de sus luchas en el reconocimiento de sus diversidades culturales y de sus derechos.

Por eso es importante que, desde estos sectores también existan las voces en estos espacios, porque ellos y nosotros –porque yo soy también parte de este movimiento– tenemos otra manera de ver las cosas, tenemos otras formas de participación, de organización.

Y, por ende, las instituciones que en este momento se encuentran presentes como instituciones, ya sean ONGs, o redes de instituciones de nuestros países en Latinoamérica, debemos hacer la socialización también de las declaraciones o de los temas que se vayan a discutir aquí, debido a que los otros espacios o las otras formas de participación que se generan en nuestros países poco conocen de estas iniciativas.

Por ende, si las instituciones que están participando aquí como representantes de la sociedad civil debemos socializar estas propuestas a nivel de nuestros países, es necesario que desde la sociedad civil, es necesario que desde nosotros los participantes en este evento también socialicemos y discutamos estas propuestas a nivel de nuestros países para que la socialización y la discusión sea más amplia y, por lo tanto, haya mayor participación de diversos sectores.

Por otro lado, también conozco –y de hecho no es muy conocido– la labor que hace la OEA respecto a los observatorios electorales. Ese tema no fue discutido hoy en este evento internacional del foro hemisférico, pero desde la Fundación Q'Ellkaj hemos realizado algunas actividades respecto a la observación electoral. Y, por ende, nosotros queremos hacer un llamado a la OEA a que incorpore otros indicadores de medición en sus observatorios electores –la diversidad cultural, los factores sociales, el analfabetismo que existe en nuestros países. La OEA, si bien es cierto hace su labor, su trabajo de observación electoral en nuestros países, debe tener también orientación a estos sectores, debido a que la democracia representativa, que básicamente tiene su rol y su fundamento a través del voto, no tiene un enfoque de diversidad intercultural. Tiene, más bien, esta ausencia, esta debilidad.

Los procesos electorales se ven debilitados en nuestros países precisamente porque, por ejemplo, en países donde hay diversidad cultural no hay la manifestación, por ejemplo, o la convocatoria de los procesos electorales en nuestros propios idiomas. Nosotros, como pueblos indígenas, no conocemos cómo participar en una democracia electoral.

Entonces, la OEA, en ese sentido, también tiene que observar esos aspectos y especificar un poco más la observación electoral hacia diversidades culturales, tomando en cuenta los niveles socioeconómicos y el analfabetismo altísimo que existe en nuestros países.

Por otra parte, también quisiera solicitar la participación de todos nuestros países que son parte de este Consejo de la OEA. Desde ayer, he visto también la inasistencia de algunos Representantes del Consejo de la OEA, y por ende, creo que es necesario que todos nuestros Representantes estén presentes. Nosotros como sociedad civil hemos hecho el esfuerzo de participar aquí y por eso es necesario que nuestros Representantes que están en la OEA nos escuchen. Y a

través de su participación en estos momentos, nos pueden dar muchas lecturas respecto a lo que va a suceder después de nuestras recomendaciones.

Bueno, esto es todo. Gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much, Ms. Aguilar. I can't help but envisage a cadre of missionaries, what I would call "crusaders of democracy," coming from civil society. I just conjured up a vision of civil society as partners in the field, taking the message back. You are, indeed, the messengers of our respective states.

I'm very pleased to give the floor to the Representative of the United States.

El REPRESENTANTE INTERINO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Mr. Chairman, I would like to switch places with the Delegation of Bolivia. Having just heard from the representative of the indigenous groups from Ecuador, and with Bolivia chairing the Working Group to Prepare the Draft American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, I think it would be appropriate to let him respond first. If it's okay with the representatives of Mexico and Spain, I would just switch places with Bolivia. Thank you, Mr. Chair.

El PRESIDENTE: Ambassador of Bolivia, you have the floor.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BOLIVIA: Muchas gracias, señor Presidente, y también gracias a la Delegación de los Estados Unidos.

Bolivia está muy complacida de estar presente en esta muy importante conversación con la sociedad civil y realmente aplaudimos que esas iniciativas vayan tomando cuerpo. Realmente apoyamos una mayor participación de la sociedad civil y aquí también quisiéramos hacer mención: entendemos que esa representación también debe incorporar los movimientos indígenas, las comunidades indígenas, movimientos sociales que incluyan también participación de género, de jóvenes. Es decir, necesitamos hacer que realmente esas partes constituyentes de un Estado participen en la Organización de los Estados Americanos. En verdad, las sociedades están constituidas fundamentalmente por las sociedades civiles y nos alegra mucho que esta participación vaya creciendo.

En el tema específico de las comunidades indígenas, hemos participado recientemente en una audiencia con la Comisión Interamericana de Derechos Humanos porque tenemos incluso en Bolivia, que es un país que ahora goza de una presidencia indígena, tenemos todavía comunidades cautivas indígenas, personas que todavía viven en la esclavitud.

Es decir, es tan arraigado el problema que sufren muchas de estas comunidades de exclusión y de eliminación en la participación, y también barreras de lenguaje, que queremos que Bolivia se constituya en una plataforma, en una patria indígena de forma tal que, habiendo Bolivia adoptado dentro de su propio sistema de leyes la Declaración Universal que se ha hecho a nivel de las Naciones Unidas, queremos abrir nuestras puertas a todos los indígenas de América y del mundo para que realmente encuentren un espacio para su participación amplia, plena y respetando sus propias culturas y tradiciones. Y queremos realmente apoyar también, en este escenario, a través del Grupo de Trabajo que tenemos sobre el Proyecto de Declaración Americana de los Derechos de los Pueblos Indígenas.

Quiero agradecer también a los delegados que me han confiado la presidencia de este Grupo de Trabajo. Tenemos un trabajo arduo por delante y me gustaría también hacer mención a lo siguiente:

La democracia solamente funciona con una cultura de paz. Es decir, ese paradigma de una cultura de paz tiene que ser el principio a través del cual nosotros nos reunimos a dialogar. Tenemos un paradigma de compartir ideas y visiones y dar espacio para cada una de esas ideas y visiones para que cada quien, cada ciudadano en nuestro hemisferio, tenga suficiente espacio para desarrollar sus ideas, sus iniciativas, sus actividades, y para que los Estados tengamos la amplitud para incorporar en el accionar del Estado a todas estas fuerzas, iniciativas e ideas que se van generando en los diferentes ámbitos.

De esta manera, quiero realmente agradecer no solamente esto sino también a la Secretaría General que está acompañando estas iniciativas. El Secretario General en muchas ocasiones ha hecho notar el rol que tienen los jóvenes y el incremento de la participación de la sociedad civil en los quehaceres de la OEA. Así que, si nosotros estamos compartiendo un paradigma de una cultura de paz en armonía con la naturaleza y de respeto pleno de los derechos humanos y de la participación de las minorías, y de la participación plena de las comunidades y respetando sus propias costumbres, idiomas, forma de ver la vida, creo que estaríamos entrando a una etapa donde la OEA puede constituirse en el lugar de encuentro, no solamente de los representantes de los países, de los representantes de los gobiernos, sino de un encuentro general con la sociedad civil, los movimientos sociales y las comunidades indígenas.

Entonces, también es por esta razón que me ha tocado proponer que en la OEA haya una representación de los pueblos indígenas y ojalá en adelante también tengamos una representación de otros movimientos que no están participando aquí de la OEA, y donde puedan tener su voz.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Ambassador Cuadros. You always make us think.

Charity begins at home. I do believe that the groups have to resonate with the national agendas; that is very critical. How do they resonate at home in order to bring the message here? This is getting very exciting.

I give the floor now to the Representative of the United States.

El REPRESENTANTE INTERINO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chair.

My delegation again wants to thank the General Secretariat and Secretary General Insulza for organizing this week's series of constructive civil society events, which have included thematic discussions in advance of the General Assembly and two important Permanent Council meetings mandated by the General Assembly in resolutions AG/RES. 2351 (XXXVII-O/07) and AG/RES. 2327(XXXVII-O/07).

I also want to thank the members of civil society for participating in these events. I am pleased to have been able to dialogue with you during the special pre-General Assembly round table

of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC) on Wednesday and to listen to your observations during yesterday's Permanent Council meeting.

The focus of today's special Permanent Council meeting, "Civil Society and Strengthening a Democratic Culture," challenges us to realize a democracy dividend for countries on the democratic path. To achieve this dividend, we must work together under the rubric of our Inter-American Democratic Charter in a partnership with civil society.

We face challenges, to be clear. Mr. Chairman, advances in human rights and democracy always are hard won. They do not happen overnight or according to a North American timetable, let alone our election cycle, and even when democratic systems of government have been established, they take time to deliver on the promise they hold of a better life for ordinary citizens.

Democratic systems with shallow institutional roots or scarce resources can fall short of meeting their commitments to citizens, including human rights commitments. Democratic transition can be tumultuous and wrenching. Unbridled corruption can retard democratic development, distort judicial processes, and destroy public trust. Progress is challenging to sustain and seldom is linear. Insecurity, due to internal or cross-border conflict, can threaten gains in human rights and democratic government. These are all sobering realities.

Yet, in every region of the world, and especially in the Americas, increasing numbers of men and women, through civil societies, youth movements, and human rights organizations, are pressing for their rights to be respected and their governments to be responsive; for their voices to be heard and their votes to count; for just laws, freedom of expression, and equal justice.

Not surprisingly, in every region of the globe, there are governments that respond to the growing demands for democratic freedoms, not by accepting their obligations to their people, but by oppressing those who advocate peacefully for democratic change. This also occurs here in the Americas, as we duly noted during yesterday's Permanent Council meeting.

We live in what I would call the time of "push back." "Push back" comes with a variety of rationalizations and takes a variety of forms. Many have to do with redefining or reinterpreting democracy instead of cooperating with civil society in a spirit that fosters a true democratic culture.

In light of the increasing restrictions that governments across the globe are placing on the Internet, the United States has established the Global Internet Freedom Task Force, known by the acronym GIFT. Through this task force, we are working with industry, human rights groups, the United States Congress, and foreign governments to maximize Internet freedom, to minimize the success of repressive régimes in censoring information, and to promote access to information and ideas over the Internet. We know that increased access to information and freedom of expression are essential for the effective promotion of a democratic culture.

The Global Internet Freedom Task Force is just one of the many ways we are working with the business community to foster human dignity and a democratic culture, the rule of law, and good governance. We also know that when governments rule democratically, tackle corruption, foster good governance, and give a greater voice to their people, they create opportunities for greater growth and investment, more sustainable development, and increased prosperity.

Mr. Chairman, building the architecture of democracy also means empowering and supporting civil society so that it can play a vital role in ensuring accountable and democratic government. A vibrant civil society is critical to the success of free societies.

My delegation reiterates that the goal of the United States in promoting democracy is to encourage adherence to international principles and to help others effect positive change so that they have the freedom to choose. However, as Secretary Rice has noted:

Trying to label our policies as either realistic or idealistic is a false choice. It is both. Freedom and democracy are the only way for diverse societies to resolve their disputes justly and to live together without oppression and war. Our challenge today is to create conditions of openness around states that encourage and nurture democratic reform within states.

This is true with regard to Cuba and other countries in the Americas.

Mr. Chairman, fellow representatives, that same challenge stands before us now, and it will confront many future administrations of whatever political stripe, for when we support the efforts of men and women in countries across the globe to act freely in a culture of democracy and shape their own destinies and freedom, we help to build a safer, more prosperous world for all.

This is the vision, Mr. Chairman, that the United States continues to advance here in the Organization of American States through our efforts to strengthen and promote a democratic culture in our hemisphere, a vision that is firmly founded upon a shared adherence to the Inter-American Democratic Charter and its principles. As we consider the need for measurable indicators to assist in the implementation of the Democratic Charter, we must turn and listen carefully to the views presented in this area by civil society and human rights defenders. Only with this type of cooperation can our partnership with civil society in support of a democratic culture be truly realized.

Thank you.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of the United States. I now give the floor to Ms. Carmen Herrera of *Abogadas y Abogados para la Justicia y los Derechos Humanos*.

La REPRESENTANTE DE ABOGADAS Y ABOGADOS PARA LA JUSTICIA Y LOS DERECHOS HUMANOS: Gracias, señor Presidente.

Agradezco la posibilidad de participar en este diálogo en nombre de mi organización y también en referencia a la agenda de la Coalición Internacional de Organizaciones para los Derechos Humanos en las Américas, en la cual participa mi organización.

Quisiera decir que para hablar de valores democráticos no podemos hablar directamente de valores democráticos sin pasar por una serie de condiciones previas que deben ser aseguradas. Para nosotros es fundamental que se creen condiciones para que la cultura democrática pueda construirse. Y esas condiciones pasan por la vigencia de los derechos humanos, pasan por la eficacia de las instituciones que han sido creadas por los Estados, tanto a nivel interno como a nivel regional. Me refiero a los organismos públicos de derechos humanos, por ejemplo, me refiero al sistema de justicia, al sistema educativo, al sistema de salud de nuestros Estados, y también me refiero a los organismos interamericanos, como el sistema interamericano de protección de los derechos humanos.

Esto implica que para poder tener legitimidad para hablar de valores, o para poder nombrarlos, o para poder construirlos, tiene que pasar primero por la justicia, tiene que pasar primero por procesos de verdad, de reparación, de instauración de medidas de no repetición de violación de derechos humanos de las que están siendo víctimas las sociedades de nuestra región, y especialmente la juventud, que atinadamente en este momento la Organización quiere enfocar.

Creemos que si se crean esas condiciones en términos de derechos humanos para ofrecer educación, alimentación, recreación, una condición de vida digna, libre de discriminación y libre de violencia, como lo viven tantas mujeres, como lo viven los jóvenes, de violencia policial, de violencia sexual, se tiene que pasar por ahí, libres de estigmatizaciones. No se puede fundar una declaración, por ejemplo, con una estigmatización de la juventud como delincuente. Se tiene que partir de sujetos de derechos, de condiciones de vigencia de derechos.

Es por eso que apreciamos mucho este enfoque de la Organización por la juventud, pero sugerimos que para promover la cultura democrática sí se incluya grandemente la perspectiva de derechos humanos. Y ahí, una forma de hacerlo es traer la referencia de las resoluciones que en materia de derechos humanos ha adoptado esta Organización que no están presentes en el proyecto de declaración que se nos ha compartido.

Apreciamos grandemente que se nos haya llamado a conocer y a dialogar acerca del proyecto de resolución en este momento, pero quisiéramos seguir siendo parte del debate de acá a la aprobación de la declaración, y también de la construcción y aprobación de las resoluciones que se tomen en esta ocasión por la Asamblea General de la OEA.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Ms. Herrera. I now give the floor to the Representative of Mexico.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE MÉXICO: Gracias, señor Presidente.

Reconocemos y aplaudimos la realización de estas sesiones extraordinarias del Consejo Permanente, así como las puntuales propuestas que hemos escuchado por parte de las organizaciones civiles presentes.

A nadie escapa la importancia que ha tenido la participación de la sociedad civil en la evolución del derecho internacional. La configuración de redes, su comunicación fluida y desjerarquizada y su compromiso con el trabajo han dejado atrás la vieja concepción de que la diplomacia es un área reservada y cerrada para la actuación de los Estados. Cada vez vemos a estos nuevos actores del derecho internacional cubriendo aquellas áreas que el Estado no puede atender, complementando los esfuerzos de este en otros campos, asesorando a los Estados en áreas especializadas, pero sobre todo sirviendo de caja de resonancia de las demandas de la sociedad. De allí que, cada vez más, el concepto de diplomacia ciudadana se vaya consolidando y nos permita comprender que esta nueva forma de expresión ha llegado para quedarse.

En este sentido, mi Delegación expresa su reconocimiento a la labor que estas ONGs han desempeñado en el campo de los derechos humanos, la democracia, la transparencia y el combate a la

corrupción, entendiéndolo que su participación en la agenda internacional debe ser fortalecida por los Estados y desde el interior de los organismos internacionales.

Por ello, mi país expresa su disposición de continuar trabajando y fortalecer los canales de comunicación con las organizaciones de la sociedad civil, convencidos de que su labor representa un pilar importante para la legitimación de las políticas públicas y fortalece, a su vez, la gobernabilidad de nuestras naciones.

Gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much. The next speaker on my list is Nicolás Hernández of *Corporación OCASA de Colombia*.

El REPRESENTANTE DE CORPORACIÓN OCASA DE COLOMBIA: Muchas gracias.

Vengo en representación de la Corporación OCASA, una organización de jóvenes que trabajan en Colombia en temas de prevención de corrupción. OCASA significa “verdad” en lengua Chibcha, un dialecto indígena del Centro de Colombia.

Básicamente, quería hacer un comentario en relación al tema que nos convoca, de los valores democráticos y, de alguna forma, relacionarlo con lo que muchos han llamado la crisis de la democracia y de la democracia representativa, muy relacionada con la crisis de los partidos. Y es básicamente la desconfianza que para muchas personas, y en especial los jóvenes, genera el tema de lo público y de lo político.

En ese sentido, quisiera retomar un comentario de uno de nuestros compañeros que instaba a dar el ejemplo del estado de nuestras representaciones para mejorar la calidad de nuestros gobiernos y acercar más a los jóvenes a una estima y un cuidado de lo público.

En ese sentido, quisiera retomar con ustedes y poner a conocimiento de ustedes una declaración que se realizó el año 2006 en la Conferencia Mundial de Lucha contra la Corrupción en Guatemala, donde jóvenes de África, Asia y América nos unimos para promover un mensaje en cuanto al papel de los jóvenes frente a un problema tan delicado como la corrupción y tan relacionado con el tema que nos ha convocado esta semana.

Voy a permitirme leer –tengo solo la versión en inglés; me disculpen por mi inglés– unos párrafos y quisiera, si es posible, hacer llegar a cada uno de los asistentes, yo tengo unas pocas copias, pero las podemos distribuir, de la Declaración donde se invita y se promueve un mensaje muy claro: para tener un mundo más justo es necesario que los jóvenes crezcan en un ambiente libre de corrupción, porque este obstaculiza sus posibilidades de desarrollo. Y dice así:

Having recognized that corruption reduces the chances for young people to grow up as empowered citizens, that it undermines their trust in democratic political systems and threatens their opportunities to benefit from any economic and social improvement;

Being aware that corruption, an obstacle blocking the way for a fairer world, undermines the possibility for young people to build their own future free from poverty,

exclusion, abuse, and discrimination, and that it lessens their access to quality health and education services, economic opportunities, and a cleaner environment; ...

Reaffirming the potential of young people to generate positive social transformations around the world and recognizing that youth and young leaders' involvement in fighting corruption is needed if present anticorruption efforts are to be sustained and a fairer world achieved;...

WE HAVE THUS AGREED TO:

Persist in our efforts to involve and empower young people to act against corruption and to promote good governance, integrity and transparency in our societies, countries and around the world; ...

Ask fellow stakeholders in the fight against corruption, including world leaders, governments, and international organizations to fight any discrimination based on age and to increase young people's participation as a key element of any strategy which aims to reduce poverty and improve the life conditions of millions of young people around the world. . . .

Thank you very much.

El PRESIDENTE: I thank you, Mr. Hernández. I'm sure you're aware of the work of the Young Americas Business Trust (YABT). I really appreciate your contribution.

The Chair now gives the floor to the Delegation of Argentina.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE LA ARGENTINA: Muchas gracias, señor Presidente.

En primer lugar, me permito expresar mi agradecimiento y el de toda mi Delegación por la calidad de las presentaciones escuchadas en el día de hoy, y muy particularmente por las recomendaciones ofrecidas por las organizaciones de la sociedad civil.

Señor Presidente, esta sesión del Consejo pone de manifiesto el compromiso asumido, a través de la Carta Democrática Interamericana, con el desarrollo de programas y actividades dirigidas a promover los principios y prácticas democráticas y fortalecer la cultura democrática en el Hemisferio.

La Carta Democrática Interamericana, compromiso político fundamental de los Estados americanos, destaca el papel clave de la educación de la juventud para asegurar la permanencia de los valores democráticos y la atención especial que debe otorgar esta Organización al desarrollo de actividades formadoras.

Los esfuerzos ya emprendidos en los países de la región con los objetivos comunes de fortalecimiento y consolidación de la democracia, así como con los de promoción y protección de los derechos humanos y mantenimiento de la paz, tendrán una sólida y más fructífera continuidad si son acompañados por el afianzamiento de la cultura democrática en nuestras sociedades. Es por ello que estimamos que sesiones como la de hoy son fundamentales y alentamos su continuación en el futuro.

Quisiera destacar como instrumento de especial contribución al fortalecimiento de la cultura democrática, a través de la educación, el Programa Interamericano sobre Educación en Valores y Prácticas Democráticas, adoptado por los ministros de educación del Hemisferio en agosto de 2005, que se encuentra en pleno desarrollo. Invitamos a la sociedad civil a tomar nota del mismo y buscar las maneras de ofrecer su colaboración.

Para la República Argentina, la consolidación y desarrollo de una cultura democrática es una política de Estado que reconoce como temas centrales la creación de una conciencia democrática, la participación de los partidos políticos y las organizaciones de la sociedad civil, la transparencia de la gestión pública y el proceso de reforma política para impulsar la aparición de una nueva generación de políticos.

Asimismo, la Argentina otorga especial atención al tema de la promoción de la cultura democrática en el convencimiento que ella es fundamental para fortalecer las bases de sustentación permanente de la institucionalidad.

La cultura democrática deberá ser el reflejo, estimamos, del ejercicio democrático más pleno y responsable con una ciudadanía activa y vigilante y un Estado al servicio del bien común.

Muchísimas gracias.

El PRESIDENTE: Thank you very much, Representative of Argentina. The next speaker is Maurilio Santiago from *Centro de Derechos Humanos y Asesoría a Pueblos Indígenas* (CEDHAPI) of Mexico. Mr. Santiago, you have the floor.

El REPRESENTANTE DEL CENTRO DE DERECHOS HUMANOS Y ASESORÍA A PUEBLOS INDÍGENAS (CEDHAPI): Gracias, señor Presidente. Gracias, por esta oportunidad de habernos dejado llegar hasta acá.

Provengo del pueblo indígena Mixteco, de Oaxaca. Traigo la voz de mis hermanos en dos aspectos concretos:

Uno, es que para construir un Estado democrático se necesita tener la credibilidad en las instituciones. Cuando se pierde la confianza, debe de hacerse todo un proceso de construcción, de fomentar los valores democráticos, pero, en primer lugar, esa confianza debe de venir de adentro; esta confianza debe venir de las autoridades porque son ellos los que deben de poner el ejemplo.

También gran importancia tiene que tener la familia, los valores dentro de la familia y también en el aspecto educativo, nuestros profesores.

En Oaxaca, México, estamos viviendo una situación muy difícil. En el año pasado fueron detenidas aproximadamente 200 personas en el conflicto social en esta entidad, y la mitad de ellas fueron jóvenes. Entonces, como yo decía, existe gran desconfianza y sobre todo la situación de la corrupción también que está invadiendo a mi país y a mi estado.

Los valores democráticos deben de también ser respetados en las formas propias de organización comunitaria. Estoy hablando respecto a la situación de los pueblos indígenas donde las

propias comunidades tienen sus propios valores democráticos y que deben ser respetados ante esta Organización para que ese respeto llegue bajado a los Estados.

Solo quiero agradecer esta oportunidad de dar mi voz, mi palabra.

Gracias.

El PRESIDENTE: I thank you very much for your contribution. I now give the floor to Francisco Checo of *Participación Ciudadana, República Dominicana*.

EL REPRESENTANTE DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA DE LA REPÚBLICA DOMINICANA: Gracias, señor Presidente.

En primer lugar, ya lo que han señalado otros compañeros, valorar este tipo de reunión de intercambio que promueve la OEA. Para Participación Ciudadana, estos cuatro días acá han sido de un valor extraordinario porque eso reafirma nuestro compromiso con los valores democráticos.

Y quiero señalar, para aquellos ante quienes no he tenido la oportunidad de expresarlo, que hemos estado en mesas diferentes a veces, que Participación Ciudadana es una organización cuyos valores, cuyo trabajo se centra en promover la transparencia, luchar contra la corrupción, la institucionalidad, la igualdad de derechos, en fin, los valores que hemos escuchado acá y que conocemos y que están en la Carta Democrática de la OEA.

Quiero referirme a un punto muy específico. Me motivé a hablar cuando escuché a la compañera de Bolivia hablar sobre la necesidad de mejorar la observación de los procesos electorales.

Uno de los programas básicos, uno de los principales programas de nuestra organización es justamente la observación electoral. Y queremos llamar la atención, queremos reflexionar con los compañeros que también trabajan en esta área en otros países, y ¿por qué no a la propia OEA, que tiene un programa de observación electoral, y que sus observadores incluso intercambian con nosotros en las visitas que hacen durante los procesos electorales, o el día de las votaciones?

Nuestra reflexión va en el sentido de que debemos prestar atención a la observación del proceso electoral, más que el día de las votaciones. En nuestro país, y supongo que en otros, hemos avanzado bastante ya en cuanto a la logística electoral. Lo que ocurre el día de las votaciones ya para nosotros no es una preocupación tan grande como hacía ocho o diez años atrás, donde había exclusión del Estado, compra de votos; en fin, irregularidades a montones el día de la votación y en el conteo de los votos que no era confiable. Afortunadamente, repito, eso se ha superado bastante y, por lo menos para nuestra organización, esperamos no tener sorpresa en estas elecciones; ya eso no es mucha preocupación.

Nuestra preocupación es lo que ocurre en el proceso. Y nos referimos a la fuente y uso de los recursos en la campaña electoral, al clientelismo, al paternalismo, y con este último nos estamos refiriendo a los empresarios, a las personas que apuestan o que invierten en los partidos políticos y los candidatos. Eso le está restando legitimidad al proceso, igual que no se trasparenta lo suficiente ni si discute muchas veces lo suficiente sobre la integridad de los candidatos quienes van a ser nuestros representantes y a quienes vamos a delegar este poder.

Entonces, para las organizaciones que hacen un trabajo como el nuestro, y repito, para la misma OEA, debemos de prestar atención a la observación en el proceso. En mi país, creo que ya se aporta muy poco con observar qué está ocurriendo en las mesas electorales el día de las votaciones. No digo que no sea necesario, y nosotros lo vamos a hacer. Por ejemplo, en estas votaciones de ahora, en estas elecciones, vamos a movilizar 4.000 voluntarios, en vez de 7.000 que movilizamos en las anteriores. Pero todavía creemos que es necesario pero no es lo fundamental. Lo que le está restando calidad a la democracia es la forma en que se está desarrollando la campaña electoral, la fuente de financiamiento, el uso de los recursos, el patrimonialismo y el clientelismo.

Me dijeron que tenía poco tiempo. Así que concluyo aquí y nuevamente nuestro agradecimiento a la OEA por darnos esta hermosa oportunidad.

El PRESIDENTE: Thank you very much for your presentation. I now am very pleased to give the floor to Bevon Currie of the National Youth Development Network of Guyana.

El REPRESENTANTE DE LA RED NACIONAL DE DESARROLLO DE LA JUVENTUD DE GUYANA: Thank you, Mr. Chairman.

I want to express the gratitude of my organization to the Organization of American States for affording us this opportunity to participate in such an important discussion.

We must also commend those civil society leaders who have taken time off to participate, stick to the task, and make the recommendations to enhance the draft Declaration of Medellín.

In our view, to preserve and renew democracy within the Hemisphere is to engage the youth from an early stage. Because young people are not engaged in the democratic process, we run the risk of elected dictatorship and of democracies being headed by persons who become complacent and refuse to observe the rule of law.

We believe that this process of dialogue between the OAS and civil society should continue. I hope that many of our civil society organizations (CSOs) will go back to their communities and do the work to ensure that young people become aware of and start to participate in the process, because this will result in the necessary groundswell to preserve the democratic culture within our societies.

For example, what kind of society produces young people who, at the age of 14, are charged with 23 counts of murder? What society produces a 19-year-old man fingered in two bloody massacres in the space of a month? This is a clear indication that something is fundamentally wrong with the society in which that young person is being brought up.

If you check the crime statistics—I'm speaking about the country that I come from—in 90 percent of the criminal activity in my country, youths are either the victims or the perpetrators. In what type of society are young people involved in high-profile crimes, disappearing, or found dead, yet we go about our day-to-day activity like it's normal? In what kind of society are young people prepared to confront the democratic process through nondemocratic means to address their grievances?

This forum has set the stage and the OAS has set the tone for other international organizations to pick up the mantle and for us to involve young people in these discussions. Many of the declarations and treaties that come out of international organizations are connected with realities happening within our countries, especially realities that affect young people.

I commend the OAS for choosing this theme and for giving an opportunity to my organization and all the young people who participated this week to express our views and to bring some focus in the draft Declaration of Medellín to some of the realities facing young people. In that way, that we can enhance the participation of youth in the democratic process and aid in the execution of the OAS's mandate to preserve democracy in the Hemisphere.

Thank you.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Mr. Currie, for your contribution. I now give the floor to Ms María Luisa de Garay of *Alianza de Mesas Redondas Panamericanas*.

La REPRESENTANTE DE ALIANZA DE MESAS REDONDAS PANAMERICANAS: Muchas gracias, Presidente.

Efectivamente, la Alianza de Mesas Redondas Panamericanas es una organización femenina que cuenta 210 mesas repartidas en 22 países de América. Nuestra preocupación son los jóvenes, a los que podemos ayudar para que terminen una carrera, desde que inician hasta que terminan, y nosotras somos las portadoras de esas becas para estos estudiantes. Y queremos agradecer esta participación que se nos ha permitido.

También queremos reconocer y dar a conocer a la juventud, mediante programas educativos en donde participen docentes, familias, estudiantes y comunicadores sociales, que la democracia se basa en el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales; que su ejercicio requiere la transparencia de las actividades gubernamentales y de la autoridad civil; que es prioritario el fortalecimiento de los partidos y de las otras organizaciones políticas; y que es fundamental la plena e igualitaria participación política de la mujer y la eliminación de todas formas de discriminación; que se requiere el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores y la promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales; que la democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente; y que la educación de calidad para todos es clave para la democracia.

En conclusión, queremos expresar que la juventud tiene un potencial enorme como portador de los valores. Y queremos también puntualizar que todos estos valores, todos los que hemos visto en estas juntas, ojalá llegaran a todos los lugares recónditos, porque la pobreza es un factor extremo que no permite que todos los estudiantes tengan esa participación en la educación; que el pleno ejercicio de la democracia está estrechamente vinculado al desarrollo integral y al mejoramiento de las condiciones sociales y la erradicación de la pobreza. Eso sería lo más interesante para que llegáramos a todos los lugares de nuestros países.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: I thank you very much, and I now give the floor to the Representative of Guyana.

La REPRESENTANTE INTERINA DE GUYANA: Thank you, Mr. Chairman.

I would like to congratulate the Organization of American States for implementing the resolutions that were adopted at our last General Assembly session.

Mr. Chairman, in our special meeting this morning, we have reiterated several principles that the OAS has been promoting. In fact, many of the things that we have spoken about are important to the work of state representatives here.

I took the floor specifically to thank Mr. Currie for his intervention and to recognize that the youth in the Hemisphere are particularly important to our nations' development. More particularly, this delegation would wish for clarification on the statement about a 14-year-old male who was charged in connection with a very heinous occurrence in our country, the massacre of several persons who were unable to defend themselves. I'd appreciate it if Mr. Currie would be kind enough to clarify that statement and to indicate whether it is factual and whether it emanated from our police force. I would be very grateful for that information.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: I thank the Representative of Guyana, and I do hope there will be opportunities for an interface between the two parties from the same jurisdiction. I encourage that. Were you anticipating a response here?

La REPRESENTANTE INTERINA DE GUYANA: Thank you, Mr. Chairman. Just for the record, I would appreciate a response regarding the facts concerning the 14-year-old male. Thank you.

El PRESIDENTE: Thank you very much. Mr. Currie, I believe the question was directed to you. Would it be possible for you to make an opportunity to interact with the Representative of Guyana, considering our constraints? I think it's a fair request, so I'm anticipating that you'll be consulting with the Representative of Guyana on this matter.

Noting no further requests for the floor, the Chair suggests that the Council take note of the presentations by the representatives of civil society organizations and the comments by delegations, and that it report to the General Assembly as instructed in resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07).

The Chair further suggests that member states take into consideration the recommendations presented and the dialogue carried out over the past week as we engaged in deliberations in preparation for the thirty-eighth regular session of the General Assembly.

If there are no objections to this course of action, it is so agreed. Agreed.

PALABRAS DE CLAUSURA DEL DIRECTOR DE LA
SECRETARÍA DE CUMBRES DE LAS AMÉRICAS

El PRESIDENTE: We are now nearing the end of the meeting, and I do hope that Mr. David Morris, Director of the Summits of the Americas Secretariat (SAS), is awake and ready. At this time it gives me pleasure to give him the floor for final remarks on the theme of this special meeting.

El DIRECTOR DE LA SECRETARÍA DE CUMBRES DE LAS AMÉRICAS: Thank you, Mr. Chair. Awake and ready!

Ambassador Valère, members of the Permanent Council, civil society representatives: *!buenos días a todas y todos!*

As we close this special meeting of the Permanent Council on civil society and strengthening a democratic culture, as well as this week-long series of activities partnering with civil society, I would like to offer a few words in summary as we contemplate moving forward to advance the fruit of your collective efforts here these last few days.

This week has highlighted, perhaps more so than ever before, the importance of civil society participation in the Organization of American States and in the inter-American system and in promoting governance by putting democratic values into practice. Civil society representatives clearly have demonstrated and underscored that this is a right, a responsibility, and an obligation of the governments of all OAS member states.

The efforts of civil society representatives who participated in this week's program are emblematic of the fact that through transparency, respect, and a diversity of views and perspectives, together we can contribute to enriching the policy dialogue and influencing government decision-making.

Durante la semana de discusiones en los diferentes foros, como en la sesión de la Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC) y las del Consejo Permanente ayer y esta mañana, se resaltó que los valores democráticos de la Carta Democrática Interamericana son los principios más valiosos y el eje central de los trabajos que se llevan a cabo en la OEA como medio de participación de las sociedades civiles.

Esto fue reiterado en varias ocasiones por el Secretario General Adjunto, Embajador Ramdin; el señor Zúñiga, de la Secretaría de Asuntos Políticos; y ayer por el Secretario General, José Miguel Insulza, enfatizando que la Carta Democrática Interamericana es el punto de referencia por excelencia de los trabajos que se llevan a cabo en el seno de la OEA.

Todas las organizaciones de la sociedad civil manifestaron esta semana su satisfacción en que el foro se realizara con tanto tiempo de antelación al trigésimo octavo período ordinario de sesiones de la Asamblea General en junio.

En ese sentido, quiero reconocer de nuevo el esfuerzo del Gobierno de Colombia en hacer disponible el borrador de la Declaración de Medellín antes de su discusión y finalización por parte de los Estados Miembros.

Hemos escuchado a la sociedad civil y nos hemos guiado por sus recomendaciones para realizar este foro con el tiempo necesario para que sus recomendaciones de este año sean tomadas en cuenta en los numerosos trabajos que se llevarán a cabo en el rumbo de la próxima Asamblea General de la OEA en la ciudad de Medellín.

Quiero asegurarles y ser muy claro en este punto: todas, todas las recomendaciones que ustedes hicieron durante la semana serán transmitidas a las delegaciones de los Estados Miembros de la OEA en el documento final consolidado. Además, las recomendaciones serán puestas en la página de nuestro sitio *web* de la OEA.

Las deliberaciones fueron de muy alto nivel y los temas resaltados fueron varios, como el de transparencia, valores cívicos dirigidos hacia los jóvenes, el tema de género, la cultura como un medio de transformación positivo de la juventud, los diferentes desafíos que enfrentan la juventud, y los valores democráticos.

El tema educacional fue un tema transversal y se repitió en los diferentes foros con un especial énfasis en la formación de docentes y líderes comunitarios voluntarios en la educación, en conocimientos, metodologías participativas lúdicas, y prácticas pedagógicas democráticas, así como establecer programas de educación cívica que contemplen conceptos como ética, transparencia y el acceso a la información pública como un derecho humano fundamental.

We have noted your recommendation that governments must engage youth in a spirit of openness and partnership to promote and strengthen democratic values with, not just in, the youth of the Hemisphere, and to convey this partnership. We have also noted the challenges facing youth that you underscored this week, including the need to instill in youth a sense of social entrepreneurship and the need to train teachers adequately so that they, in turn, can train youth in democratic values and learning skills.

I would like to acknowledge the generous support of the governments of the United States and Canada in making this week's activities possible. I would also like to thank those civil society organizations that traveled here and worked with us this week using their own resources. Your participation has been recognized, valued, and appreciated.

I would also like to acknowledge, once again, with deep appreciation, the support and active engagement of the entire team of the Summits of the Americas Secretariat (SAS) and of the Secretariat for Political Affairs (SPA), and in particular the close collaboration of our colleague, Pablo Zúñiga. Gracias, Pablo.

In closing I would like to refer to the title of this week-long event, "Partnering with Civil Society." A partnership is what a democratic culture entails: governments, citizens, and institutions collaborating constructively to meet the expectations we all have for our democratic societies, ones that are just, inclusive, and respectful of the rights of others. It is this most important work that we have furthered here this week and that we dedicate ourselves to pursuing.

Representatives of civil society, you are all to be commended for your efforts, and on behalf of the Organization of American States, please accept our sincerest thanks and respect for your work and your efforts this week. We look forward to a continuing and deepening partnership with all of

you in the coming weeks, months, and years in order to further promote and consolidate a sustained democratic culture for the Americas.

Thank you, gracias, obrigado, merci.

El PRESIDENTE: I thank you very much, Director of the Summits of the Americas Secretariat (SAS). It is appropriate that you closed with such a wide-ranging encapsulation of the work that was completed today. I thank you very much for staying awake and being so active. This meeting was stimulating; not dull, and participation was very strong.

There being no further matters to discuss, this meeting is adjourned.

